English Studies

A Journal of English Language and Literature

Founded by R. W. Zandvoort

Edited by	J. Blom	Nijmegen
Associate editors	R. Derolez	Ghent
	B. Engler	Basel
	J. Gerritsen	Groningen
	L. Hartveit	Bergen
	C. Schaar	Lund
	K. Sørensen	Aarhus

1994

VOLUME SEVENTY-FIVE

NOS 1-6

PUBLISHED BY
SWETS & ZEITLINGER B.V. - LISSE

© 1994 by Swets & Zeitlinger B.V., Lisse

NE ISSN 0013-838X

CONTENTS 1994

ARTICLES

ALFRED BAMMESBERGER, Two Archaic Forms in the *Ruthwell Cross* Inscription 97

JACQUELINE BANERJEE, Girls' Education and the Crisis of the Heroine in Victorian Fiction 34

NAIL BEZEL, Pursuit and Pattern in T.S. Eliot's Criticism 62

T. A. BIRRELL, *Mary of Nemmegen*: Provenance, Context, Genre . . . 322

BRUCE THOMAS BOEHRER, *Epicoene*, Charivari, Skimmington 17

ANDREW BREEZE, The Book of Habakkuk and Old English *Exodus* . . 210

BYRON CAMINERO-SANTANGELO, A Moral Dilemma: Ethics in *Tess of the D'Urbervilles* 46

PETER COLLINS, The Structure of English Comparative Clauses 157

PHILIP COX, Blake, Hayley and Milton: A Reassessment 430

MACDONALD DALY, D. H. Lawrence and the 1912 Miners' Strike . . 133

PAUL DEAN, *Beowulf* and the Passing of Time: Part I 193

PAUL DEAN, *Beowulf* and the Passing of Time: Part II 293

PAUL DEAN, Current Literature 1993. II. Literary Theory, History and Criticism 536

F. N. M. DIEKSTRA, British Library MS 37049, Fol. 96^{r}-96^{v}: A Mutilated Tract on God's Mercy and Justice and Material for its Reconstruction 214

PATRICK J. DUFFLEY AND RACHEL TREMBLAY, The Infinitive and the *-ing* as Complements of Verbs of Effort 566

ROBERT EMMETT FINNEGAN, Christ as Narrator in the Old English *Christ and Satan* 2

ROBERT EMMETT FINNEGAN, 'She Should Have Said No to Walter': Griselda's Promise in *The Clerk's Tale* 303

ANTONINA HARBUS, Nebuchadnezzar's Dreams in the Old English *Daniel* 489

A. D. HARVEY, Virginity and Honour in *Measure For Measure* and Davenant's *The Law Against Lovers* 123

THOMAS D. HILL, The Anchor of Hope and The Sea of this World: *Christ II*, 850-66 289

MAURICE HUNT, Shakespeare's *King Henry VIII* and the Triumph of the Word 225

CATHERINE INNES-PARKER, The Lady and the King: *Ancrene Wisse*'s Parable of the Royal Wooing Re-examined 509

BENGT JACOBSSON, Recessive and Emergent Uses of Modal Auxiliaries in English 166

A. M. KINGHORN, 'All Joy o' the Worm' or, Death by Asp or Asps Unknown in Act V of *Antony and Cleopatra* 104

L. R. LEAVIS, Current Literature 1993. I. Novels and Short Stories. . . 453

L. R. LEAVIS, Theory and Modern Eclecticism 356

DAVID LUCKING, Putting Out the Light: Semantic Indeterminacy and the Deconstitution of Self in *Othello* 110

20 520HI XL 3071
11/95 31249-150

GEART VAN DER MEER, Verbs of Perception and Their Complementation 468
GÖRAN NIERAGDEN, Neglected Yet Respectable: Joe Orton's *Head to Toe* as Political Satire 350
HELGE NORMANN NILSEN, From *Honors at Dawn* to *Death of a Salesman*: Marxism and the Early Plays of Arthur Miller 146
JOHN PECK, The Novels of Peter Ackroyd 442
PHYLLIS PORTNOY, 'Remnant' and Ritual: The Place of *Daniel* and *Christ and Satan* in the Junius Epic 408
ALICIA POUSADA, Joseph Conrad's Multilingualism: A Case Study of Language Planning in Literature 335
KARI ANNE RAND SCHMIDT, *The Index of Middle English Prose* and Late Medieval English Recipes 423
LOGAN SPEIRS, Current Literature 1992. I. New Writing: Drama and Poetry 256
ALASTAIR W. THOMSON, 'In My Turn': Byron's *The Vision of Judgment* 523
MARIANNE THORMÄHLEN, The Brontë Pseudonyms 246
M. J. TOSWELL, The Translation Techniques of the Old English Metrical Psalter, with Special Reference to Psalm 136 393
RACHEL TREMBLAY, *see* PATRICK J. DUFFLEY 566
GILIAN WEST, The Ravishing of Faustus 223
J. YAMASHITA, An Analysis of Relative Clauses in the Lancaster/IBM Spoken English Corpus 73

REVIEWS

Leeds Barroll, Politics, Plague, and Shakespeare's Theatre: The Stuart Years (LARRY S. CHAMPION) 372
Catherine Bates, The Rhetoric of Courtship in Elizabethan Language and Literature (SUZANNE TRILL) 187
Harriet Blodgett (ed.), Capacious Hold-All: An Anthology of Englishwomen's Diary Writings (LAURA M. ROBINSON) 390
Richard Bradford, Silence and Sound: Theories of Poetics from the Eighteenth Century (EDWINA BURNESS) 283
David Bradley, From Text to Performance in the Elizabethan Theatre: preparing the play for the stage (SUZANNE TRILL) 187
J. A. Burrow, Langland's Fictions (A. A. MACDONALD) 387
Clifford Davidson and John H. Stroupe (eds), Drama in the Middle Ages. Comparative and Critical Essays (T. L. BURTON) 386
F. N. M. Diekstra, The Middle English 'Weye of Paradys' & the Middle French 'Voie de Paradis': A parallel-text edition (ALEXANDRA BARRATT) 370
Juliette Dor (ed.), A Wyf Ther Was: Essays in Honour of Paule Mertens-Fonck (EBBE KLITGÅRD). 482
John Elsom (ed.), Is Shakespeare Still Our Contemporary? (PLAMEN M. BATTENBERGSKY) 184

Anne Fernihough, D. H. Lawrence: Aesthetics and Ideology (PETER FJÅGESUND) 379
Peter Fjågesund, The Apocalyptic World of D. H. Lawrence (JACQUELINE BANERJEE) 90
Gretchen M. Foster (ed.), *see* Robert W. Uphaus 390
Knud Gram-Andersen, The Purple-Eared Monster – and its Relations. A Study in Word Formation (ARNE JUUL) 95
Hans van Halteren and Theo van den Heuvel, Linguistic Exploitation of Syntactic Databases: the Use of the Nijmegen Linguistic DataBase Program (FELICITAS TESCH) 286
Richard F. Hardin, Civil Idolatry: Desacralizing and Monarchy in Spenser, Shakespeare, and Milton (WILLIAM ZUNDER) 189
Theo van den Heuvel, *see* Hans van Halteren 286
Geoffrey Hill, The Enemy's Country: Words, Contexture, and other Circumstances of Language (JUDITH WILKINSON) 94
Richard Hillman, Shakespearean Subversions: The Trickster and the Play-Text (LARRY S. CHAMPION) 372
Ernest N. Kaulbach, Imaginative Prophecy in the B-Text of 'Piers Plowman'. Piers Plowman Studies VIII (G. A. LESTER) 388
Tom Keymer, Richardson's Clarissa and the Eighteenth-Century Reader (E. E. BRACUN) 86
Nancy Klein Maguire, Regicide and Restoration. English Tragicomedy 1660-1671 (J. P. VANDER MOTTEN) 374
Linda Levy Peck (ed.), The Mental World of the Jacobean Court (ROWLAND WYMER) 186
Jerome Mandel, Geoffrey Chaucer: Building the Fragments of the Canterbury Tales (EBBE KLITGÅRD) 481
Gerald McNeice, The Knowledge that Endures. Coleridge, German Philosophy and the Logic of Romantic Thought (PETER MORGAN) . . . 285
Jon Mee, Dangerous Enthusiasm: William Blake and the Culture of Radicalism in the 1790s (EDWINA BURNESS) 282
Dieter Mehl (ed.), D. H. Lawrence: The Fox, The Captain's Doll, The Ladybird (JACQUELINE BANERJEE) 90
Marco Mincoff, Things Supernatural and Causeless: Shakespearean Romance (PLAMEN M. BATTENBERGSKY) 183
Bruce Mitchell, A Critical Bibliography of Old English Syntax to the End of 1984 including Addenda and Corrigenda to Old English Syntax (ROLF H. BREMMER JR) 370
Christopher Norris, Deconstruction and the Interest of Theory (L. R. LEAVIS) 356
Derek Pearsall (introduced by), Piers Plowman: A Facsimile of Bodleian Library, Oxford, MS Douce 104. With a Catalogue of the Illustrations by Kathleen Scott (G. A. LESTER) 388
Ruben Quintero, Literate Culture: Pope's Rhetorical Art (EDWINA BURNESS) 191

Virginia Ridley Ellis, Gerard Manley Hopkins and the Language of Mystery (ANTHONY MORTIMER) 87
Kathleen Scott, *see* Derek Pearsall 388
John Sitter, Arguments of Augustan Wit (WENDY JONES NAKANISHI). . 85
Rudolf Stamm, Reflections – Spiegelungen. Late Essays – Späte Essays (ROBERT FRICKER). 92
Dieter Stein, The Semantics of Syntactic Change: Aspects of the Evolution of 'do' in English (FELICITAS TESCH) 381
John H. Stroupe (ed.), *see* Clifford Davidson (ed.) 386
Robert W. Uphaus and Gretchen M. Foster (eds), The 'Other' Eighteenth Century: English Women of Letters 1660-1800 (LAURA M. ROBINSON) 390
Patricia Waugh, Postmodernism: A Reader (L. R. LEAVIS) 356
Patricia Waugh, Practising Postmodernism: Reading Modernism (L. R. LEAVIS) 356
Hanneke Wirtjes (ed.), The Middle English Physiologus (T. L. BURTON) 384
Siegfried Wyler, Colour and Language. Colour Terms in English (THOMAS BERG) 382
Sjaak Zonneveld, The Random Grim Forge: a Study of Social Ideas in the Work of Gerald Manley Hopkins (ANTHONY MORTIMER) 87

MISCELLANEOUS

Books Received 1993 288
Books Received 1993 (*cont.*) 484
Books Received 1993 (*cont.*) 576
Correspondence 368
Editorial 1

CONTRIBUTORS

Bammesberger, Alfred, 97
Banerjee, Jacqueline, 34, 90
Barratt, Alexandra, 370
Battenbergsky, Plamen M., 183, 184
Berg, Thomas, 382
Bezel, Nail, 62
Birrell, T. A., 322
Boehrer, Bruce Thomas, 17
Bracun, E. E., 86
Breeze, Andrew, 210
Bremmer Jr., Rolf H., 370
Burness, Edwina, 191, 282, 283
Burton, T. L., 384, 386
Caminero-Santangelo, Byron, 46
Champion, Larry S., 372
Collins, Peter, 157
Cox, Philip, 430
Daly, Macdonald, 133
Dean, Paul, 193, 293, 536
Diekstra, F. N. M., 214
Duffley, Patrick J., 566
Finnegan, Robert Emmett, 2, 303
Fjågesund, Peter, 379
Fricker, Robert, 92
Harbus, Antonina, 489
Harvey, A. D., 123
Hill, Thomas D., 289
Hunt, Maurice, 225
Innes-Parker, Catherine, 509
Jacobsson, Bengt, 166
Juul, Arne, 95
Kinghorn, A. M., 104
Klitgård, Ebbe, 481, 482
Leavis, L. R., 356, 453
Lester, G. A., 388
Lucking, David, 110
MacDonald, A. A., 387
Meer, Geart van der, 468
Morgan, Peter, 285
Mortimer, Anthony, 87
Nakanishi, Wendy Jones, 85
Nieragden, Göran, 350
Nilsen, Helge Normann, 146
Peck, John, 442
Portnoy, Phyllis, 408
Pousada, Alicia, 335
Robinson, Laura M., 390
Schmidt, Kari Anne Rand, 423
Speirs, Logan, 256
Tesch, Felicitas, 286, 381
Thomson, Alastair W., 523
Thormählen, Marianne, 246
Toswell, M.J., 393
Tremblay, Rachel, 566
Trill, Suzanne, 187
Vander Motten, J. P., 374
West, Gilian, 223
Wilkinson, Judith, 94
Wymer, Rowland, 186
Yamashita, J., 73
Zunder, William, 189